

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Johann Hübners Kurtze Fragen Aus der Neuen und Alten  
Geographie**

**Hübner, Johann**

**Leipzig, 1731**

**VD18 1451396X**

Das V. Capitel. Zur Land-Charte, von Franckreich.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-14783**

## Das V. Capitel. Zur Land - Charte, von Frankreich.

### I.

Was hat Frankreich vor Grenzen?

**F**rancreich, Lat. FRANCIA oder GAL-  
LIA, liegt uns Deutschen gegen Abend  
zu, und ist theils mit Wasser, theils auch mit  
andern Ländern umgeben.

### II.

Was ist um Frankreich vor Wasser?

1. Oben ist das schmale Meer zwischen  
Frankreich und Engelland. Die Schiffer nen-  
nen es den CANAL, die Franzosen aber heis-  
sen es auf ihre Sprache La MANCHE, weil  
es einem Etinel von einem Kleide nicht un-  
ähnlich siehet. Lateinisch wird es insgemein  
MARE BRITANNICUM genennet.

2. Dieser Canal wird endlich gar in eine  
Meer-Enge verwandelt, die über 6. oder 7.  
Meilen nicht breit ist. Die Franzosen nennen  
ihn le PAS de CALAIS, weil der berühmte Ha-  
fen Calais daran lieget. Sonst wird er insge-  
mein FRETUM GALLICUM, auch wohl  
FRETUM BRITANNICUM, und bey den Al-  
ten FRETUM MORINORUM genennet.

3. Zur



3. Zur Lincken ist ein Stück von dem grossen Oceano Atlantico, welches um diese Gegend insgemein MER de GASCOGNE, Lat. in. OCEANUS AQUITANICUS, genennet wird. Denn das Land, welches in Frankreich gegen über sieget, hat vor diesem Aquitanien geheissen.

4. Unten ist ein Stücke von dem MARI MEDITERRANEO, oder von der Mittelländischen See.

### III.

Was sind vor Ländern um Frankreich herum?

1. Spanien liegt unten zur linken Hand, und wird von Frankreich durch die grossen Pyrenäischen Gebürge unterschieden.

2. Niederland liegt oben am Canal, und hat bishero die ungetreue Nachbarschafft der Frankosen am meisten empfunden.

3. Deutschland liegt zur Rechten um den Rheinstrom.

4. Schweitzerland liegt gleich darunter zwischen Deutschland und Italien.

5. Italien stößt auch daran, und zwar so trifft es des Herzogs von Savoyen seine Lände, welche von Frankreich durch die ALPES oder Schweizer. Gebürge unterschieden werden.

### IV.



## IV.

Wie gross mag Frankreich wohl seyn?

Es ist ziemlich gross: Denn die Länge von den Pyrenäischen Gebürgen bis an die Niederlande wird auf 140. Deutsche Meilen gerechnet: und die Breite von dem Canal bis unten an Italien soll sich ebenfalls auf 180. Deutsche Meilen erstrecken.

## V.

Was sind in Frankreich vor Flüsse?

1. Die LOIRE, Lat. Ligeris, fliesst oben zur Linken in das Aquitanische Meer.
2. Die GARONNE, Lat. Garumna, fliesst unten zur linken Hand in das Aquitanische Meer.
3. Die SEINE, Latein. Sequana, fliesst oben zur rechten Hand in den Canal, und führet ein recht gesundes Wasser.
4. Die RHONE, Lat. Rhodanus, fliesst unten zur rechten Hand in das Mittel-ländische Meer.

## VI.

Wie wird Frankreich eingetheilet?

Frankreich an sich selber wird insgemein in XII. grosse Provinzen getheilet, welche auf ihre Sprache GOUVERNEMENS, Lat. Praefecture generales, genennet werden: Und weil alle neue Land-Charten bey dieser Abtheilung bleiben, so hat man nicht Ursache davon abzuweichen.

## VII.



## VII.

Wie kan man die XII. GOUVERNEMENS  
am besten mercken?

- I. Drey davon liegen in der Mitten,  
 1. ISLE de FRANCE, Lat. Insula Fran-  
   ciæ an der Seine.  
 2. ORLEANS, Lat. Præfectura Aurelia-  
   nensis, an der Loire.  
 LION, Lat. Præfectura Lugdunensis, wo  
   die Loire entspringet.
- II. Drey davon liegen oben am Canal,  
 1. BRETAGNE, Lat. Britannia minor,  
   zur Einden.  
 2. La NORMANDIE, Lat. Normannia,  
   wo die Seine in die See fließt.  
 3. La PICARDIE, Lat. Piccardia, an den  
   Niederländischen Grenzen.
- III. Drey davon liegen unteßt,  
 1. GUIENNE, Lat. Aquitania, um die  
   Garonne.  
 2. LANGUEDOC, Lat. Languedocia,  
   oder Occitania, oder Septimania am  
   Mittelländischen Meer.  
 3. PROVENCE, Lat. Provincia, zwis-  
   chen der Rhone und den Italiänischen  
   Grenzen.

IV. Drey davon liegen zur rechten Hand,

I. Le



vatorium Astronomicum sind admirable.  
Im übrigen, so groß als die Stadt ist, so werden doch die Gassen sauber und rein gehalten.

2. VERSAILLES, Lat. Versalia, ist das Lust-Gebäude Königs Ludov. XIV. welches billig vor das achte Wunderwerk der Welt zu halten ist; und solches um so viel desto mehr, weil die Gegend an sich selber ganz nicht lustig ist.
3. FONTAINEBLEAU, Lat. Fons Bellaequeus, ein Lust-Schloß, unter Paris, liegt in einer anmuthigen Gegend.
4. S. GERMAIN, mit dem Zunahmen en LAYE, Lat. Fanum S. Germani, ein Königl. Lust-Ort, nicht weit von Paris, wo sich die aus Engelland vertriebene Königin viele Jahre aufgehalten hat.
5. S. DENIS, Lat. Fanum S. Dionysii, eine reiche Abtey, hat die Ehre, daß die Könige dahin begraben werden.
6. S. CLOU, Lat. Fanum S. Clodoaldi, ein Schloß und Stadt, unweit Paris.
7. CONFLENS, Lat. Confluentes, ein lustiger Ort, wo die Marne und Seine zusammen fliessen.
8. COMPIEGNE, Lat. Compendium, wird von dem König auch dann und wann besucht.
9. BOIS,



1. Le DAUPHINE, Lat. Delphinatus, an der Rhone.
2. BOURGOGNE, Lat. Ducatus Burgundia, an dem Fluß Saone.
3. CHAMPAGNE, Lat. Campania, an den Niederländischen Grenzen.

## VIII.

Was ist in diesen Provinzen zu mercken?

Überhaupt hat man dieses zu mercken, daß, wenn man Paris und noch etliche wenige Städte ausnimmt, keine so gar grosse und wichtige Städte in Frankreich anzutreffen sind, als wie etwa in Spanien, oder in den Niederlanden. Die Häfen aber sind allerseits wohl zu gebrauchen.

## IX.

Was ist in ISLE de FRANCE zu mercken?

1. PARIS, Lat. Parisii, oder Lutetia, an der Seine, die Haupt-Stadt des ganzen Königreichs, die ihres gleichen schwerlich in Europa hat. Das Königl. Schloß heist das LOUVRE, Lat. Lupara. Das grosse Gefängniß wird die BASTILLE, Lat. Bastilia, genannt. Die Stadt hat ihren Erz-Bischoff, ihr Parlament, und ihre Universität, von welcher das vornehmste Theologische Collegium die SORBONNE genannt wird. Die Königliche Bibliothec und das Obser-

va-



9. BOIS de VINCENNES, Lat. Nemus Vicenarum, hat ein tresliches Schloß.
10. MARLY, Lat. Marlia, ist eben ein solcher Seecess vor die Hoffstadt, mit einer kostbaren Wasser-Leitung.
11. RAMBOUILLET, Lat. Rambolietum, ein schönes Lust-Schloß des Königes, sechs Meilen von Paris.
12. PONTOISE, Lat. Pontisara, ein mäßiger Ort. Die Gegend herum heißt Le VEXIN, Lat. Tractus Volcassinus.
13. BEAUVAIS, Lat. Bellovacum, hat einen Bischoff, der unter den Erz-Bischoff von Reims gehört. Die Gegend herum heißt Le BEAUVAISIS, Lat. Ager Belovacensis.
14. SENLIS, Lat. Silvanectum, ein feiner Ort, hat einen Bischoff, der nach Reims gehört.
15. NOYON, Lat. Noviodunum, eine ziemliche Stadt, hat einen Bischoff, der nach Reims gehört.
16. SOISSONS, Lat. Suessio, ein ansehnlicher Ort, hat eine Universität und der Bischoff gehörte nach Reims: Der Ort ist wegen der alten Historie wohl zu merken.
17. LAON, Lat. Laudunum, eine befestigte Stadt, deren Bischoff nach Reims gehört.
18. CREPY, Lat. Crepiacum, an den Grenzen der Piccardie, ein schlechter Ort. Die Ge-

D

gend



- gend herum heißt Le VALOIS, Lat. Vale-sia, und ist das Ländgen, davon das in der Historie und Genealogie so bekannte Haus VALOIS den Nahmen hat.
19. MELUN, Lat. Melodunum, was schlechtes: Das Ländgen herum heißt La BRIE, welches halb zur Isle de France, halb aber zu Champagne gehört.
20. CORBEIL, Lat. Corbelium, ein geringer Ort: Die Gegend herum heißt HURE-POIX, Lat. Tractus Hurepoisius.
21. DREUX, Lat. Drocum, eine mäßige Stadt.
22. NEMOURS, Lat. Nemosium, ein feiner Ort, hat den Titul eines Herzogthums: Die Gegend herum heißt GASTINOIS, Lat. Tractus Vastinius.
23. CHEVREUSE, Lat. Caprusium.
24. CHASTILLON, Lat. Castellio, und
25. COURTENAY, Lat. Curtiniacum, sind kleine, aber in der Genealogie bekannte Herzogthümer.
26. MONTMORANCY, Lat. Montmorancium, ein Schloß nicht weit von Paris, führet den Nahmen eines Herzogthums.
27. Um die Gegend, wo NEMOURS liegt, hat der König Ludovicus XIV. durch einen kostbaren Canal die Loire, und den Fluss Loing, Lat. Lupia, lassen zusammen graben.
28. Im



28. Im übrigen heift die Provinz ISLE de FRANCE, das ist Lat. Insula Franciæ, weil sie vor diesem, ehe das Ländgen LABRESSÉ von Savoyen an Frankreich kam, unter allen Gouvernements einzig und allein, gleich als wie eine Insul, mit Franköfischen Ländern umgeben war.

## X.

Was ist im Gouvernement von ORLEANS zu merden?

I. ORLEANNOIS, Lat. Ager Autelia-nensis, ein Ländgen an der Loire, darinnen ist ORLEANS, Lat. Aurelia, eine schöne Stadt, davon der Herzog von Orleans benennet wird. Der Bischoff daselbst gehört unter Paris. Die Universität ist berühmt, und man hält davor, daß in dieser Gegend am schönsten Franköfisch geredet wird.

II. NIVERNOIS, Lat. Tractus Nivernen-sis, stößt an Burgundien, darinnen ist NEVERS, Lat. Nivernum, davon die Herzoge von Nevers den Nahmen haben. Der Bischoff daselbst gehört nach Sens.

III. BERRY, Lat. Regio Bituricensis, davon die Herzoge von BERRY den Titul führen, darinnen ist

BOURGES, Lat. Biturix, oder Avarici, eine

grosse Stadt an der Loire , hat ihren  
Erz-Bischoff und Academic.

IV. TOURAINE, Lat. Tractus Turonensis,  
besser zur Lincken an der Loire, darinnen ist

TOURS, Lat. Turonum oder Cæsarodunum,  
eine ziemliche Stadt an der Loire, hat  
einen Erz-Bischoff.

AMBOISE, Latein. Ambasia, ein lustiges  
Schloß vor den König.

V. BLAISOIS, Latein. Ager Blesensis, darin-  
nen ist

BLOIS, Lat. Blesæ, ein angenehmer Ort an  
der Loire.

ESPERNON, Lat. Sparnonum, ein Städ-  
gen, hat den Titul eines Herzogthums.

CHAMBORT, Lat. Camboricum, ein berühm-  
tes kön. Lust-Schloß auf einer Insel.

VI. VENDOMOIS, Lat. Ager Vindoci-  
nensis, da ist

VENDOME, Lat. Vindocinum, die Stadt,  
davon vor diesem die Herzoge von Ven-  
dome den Nahmen hatten.

VII. BEAUSSE, Lat. Belesia, an der Normandie.

CHARTRES, Lat. Carnutum, eine wohlge-  
bauete Stadt, davon der Herzog von  
Chartres denominiret wird. Der Bi-  
schoff gehöret nach Paris.

BRETAGNY, Lat. Bretiniacum, eine Meile  
von



von Chartres, ist wegen des Friedens mit  
Engelland Anno 1356. zu mercken.

VIII. PERCHE, Lat. Regio Perticensis, da-  
innen ist

MORTAIGNE, Lat. Moritania, ein gerin-  
ger Ort.

IX. Le MAINE, Latein. Ager Cenomanen-  
sis, davon der Herzog von Maine den Titul  
führt.

MANS, Lat. Cenomanum, die beste Stadt,  
hat einen Bischoff, der nach Tours ge-  
hört.

MAYENNE, Lat. Meduana, ein geringer  
Ort.

LAVAL, Lat. Lavallum, das Stamm-Haus  
des Geschlechts dieses Namens.

X. ANJOU, Lat. Tractus Andegavensis, da-  
von die Herzoge von Anjou genennet werden,  
an der Loire.

ANGER, Latein. Andegavum, eine Stadt  
an der Loire, ist gar fein: Der Bischoff  
gehört nach Tours unter den Erz-Bi-  
schoff. Es ist auch eine Universität da-  
selbst.

SAUMUR, Lat. Salmurium, war vor dem ci-  
ne berühmte Hugonotten-Universität.

LA FLECHA, Lat. Flexia, eine Stadt mit  
einem grossen Collegio.

X. POITOU, Lat. Pictavia, eine weitläuffige Provinz am Meere, darinnen ist

POICTIERS, Lat. Pictavium, die Hauptstadt, ist nach Paris zwar der größte Ort, aber schlecht bewohnt. Der Bischoff daselbst gehöret nach Bourdeaux: Es ist auch eine Universität da angeleget.

RICHELIEU, Latein. Richelium, ist die Stadt, die der Cardinal Richelieu gebauet hat.

LUSIGNAN, Lat. Lusignanum, das Stammhaus der Familie von Lusignan, welche vor alten Zeiten die Königreiche Jerusalem und Cypern besassen.

ROCHE SUR YON, Latein. Rupes ad Yonam, ein kleines Herzogthum, davon bisweilen Prinzen vom Geblüte den Titul führen.

LA TREMOUILLE, Latein. Trimolia, ein kleines Herzogthum.

NOAILLE, Lat. Noviliacum, eine berühmte Abtey.

LUNON, Lat. Luciona, ein Bisthum, unter Bourdeaux gehörig.

XII. ANGOULMOIS, Latein. Provincia Engolismensis, oder Incolismensis: Darinnen

ANGOULESME, Lat. Engolisma, die beste Stadt,



Stadt, davon der Nahme der Grafen von Angoulesme herkommt. Der Bischoff daselbst gehörer unter Bourdeaux.

ROCHEFAUCault, Lat. Rupes Fucaldi, eines von den schönsten Schlössern in Frankreich.

XIII. Le PAIS d'AUNIS, Lat. Tractus Alnetensis, ein kleines Ländgen am Meer.

La ROCHELLE, Lat. Rupella, die Hauptstadt, war vor diesem eine vortreffliche Festung der Hugenotten: Nachdem sie aber An. 1628 durch eine grausame Hungers-Noth ist eingenommen, und der Fortification beraubet worden, so ist sie niemahls wieder in den vorigen Stand kommen. Der Bischoff daselbst gehörer nach Bourdeaux.

XIV. Dieser Landschaft gegen über auf dem Aquitanischen Meere liegen zwey kleine Inseln:

1. ISLE de RE, Lat. Rea, und
2. ISLE d'OLERON, Lat. Uliarus.

## XI.

Was ist im Gouvernement von LION zu mercken?

I. LIONNOIS, Lat. Ager Lugdunensis, ist in der Gegend um Lion herum,

D 4

LION,



LION, Lat. Lugdunum, liegt, wo die Rhône und die Saone, Lat. Araris, zusammen fließen. Die Stadt ist sehr groß, stark bewohnt, und treibt sehr importante Handlung, daß sie wenig in Frankreich ihres gleichen hat. Es ist auch ein Erzbischoff daselbst.

II. AUVERGNE, Lat. Alvernia, ein großes Stücke Landes.

CLERMONT, Lat. Clermontium, ein Bisthum unter Bourges gehörig.

III. FLOUR, Lat. Floriopolis, hat auch einen Bischoff, der nach Bourges gehört.

III. BOURBONNOIS, Lat. Provincia Bourbonnensis, an dem Fluss Allier, Lat. Ehaver, ist das Herzogthum, davon das Königliche Haus von BOURBON den Nahmen hat.

MOULINS, Lat. Molinum, ist der beste Ort darinnen.

IV. BEAUJOLOIS, Lat. Ager Bellojoviensis, ein kleines Ländchen.

BEAUJEU, Lat. Bellojovium, ein geringer Ort.

V. FOREZ, Lat. Provincia Forensis, ist auch nicht groß.

VI. La MARCHE, Lat. Marchia Gallica, ein Ländchen zur linken Hand.

## XII.

Was ist in BRETAGNE zu mercken?

1. NANTES, Lat. Nantes, an der Loire, ist ein wohlgebauter und befestigter Ort, und treibet starcke Handlung, hat auch eine Universität und einen Bischoff, der unter den Erz-Bischoff nach Tours gehört.
2. RENNES, Lat. Redones, eine feine Stadt, wo das Parlament von Bretagne gemeinlich seinen Sitz hat. Der Bischoff daselbst gehört nach Tours.
3. VANNES, Lat. Venetiæ, hat einen Bischoff, der unter den Erz-Bischoff zu Tours gehört.
4. BREST, Lat. Brestia, oder Brivates, zur Lincken, ist ein vortrefflicher Hafen, und zwar so sicher, daß man ihn eine Kammer der Schiffe zu nennen pfleget.
5. S. MALO, Lat. Fanum S. Maclovii, liegt oben am Meer, und ist ein considerabler Hafen. Es halten sich allezeit viel Caper daselbst auf. Der Bischoff daselbst gehört unter Tours.
6. S. BRIEUX, Lat. Fanum S. Brioci, ist ein guter Hafen. Der Bischoff gehört unter Tours.
7. BLAVET, Lat. Blabia, unten, ist ganz eingegangen; hingegen ist harte daben ein

- neuer Hafen, PORT LOUIS, Lat. ein,  
Portus Ludovici, angeleget worden.
8. T REGUIER, Lat. Trecorium, hat einen  
Bischoff, der unter Tours gehöret.
  9. CORNOUAILLE, oder QUIMPER,  
Lat. Corisopitum, hat einen Bischoff  
der unter Tours gehöret.
  10. S. PAUL de LEON, Lat. Fanum S. Pauli  
Leonini, und
  11. DOL, Lat. Dola, sind zwey Bischtümer,  
unter den Erz-Bischoff zu Tours ge-  
hörig.
  12. Oben zwischen Brest und S. Malo liegen sie-  
ben kleine Insuln besammlen, die wer-  
den Franköfisch Les SEPT ISLES,  
Lat. Septem Insulæ genennet.
  13. Zur Siechten sind wieder etliche Insuln,  
darunter ist die Insul OVESAND, Lat.  
Uxantes, bekannt, weil sich die Flotten gar-  
oft auf selbiger Insul befinden.
  14. Unten ist die Insul BELLE ISLE, Lat.  
Calonesus, darauf ist ein schönes Schloß  
und seiner Hafen.
  15. Diese Provinz hat den Namen von den Bri-  
tanniern, welche vor Alters sich da nieder-  
gelassen haben, wie aus der Historie be-  
kannt ist. Denn vor diesem hat das Land  
ARMORICA geheissen.

## XIII.

Was ist in der NORMANDIE zu mercken?

1. ROUEN, Lat. Rothomagus, die Hauptstadt an der Seine, treibt sehr starke Handlung, hat ein Parlament, und einen Erz-Bischoff.
2. HAVRE de GRACE, Latein. Portus Gratiae, ein fester Hafen am Einflusse der Seine.
3. CAEN, Lat. Cadomum, ist eine grosse und wohlbewohnte Stadt, und hat eine berühmte Universität.
4. DIEPPE, Lat. Deppa, ein feiner Hafen.
5. AURANCHES, Lat. Abrincæ, am Meer, liegt auf einer Höhe, und hat einen Bischoff, der unter den Erz-Bischoff zu Rouen gehöret.
6. COUTANCE, Lat. Constantia, ist gar fein, und hat einen Bischoff, der nach Rouen gehöret.
7. CHERBOURG, Lat. Caroburgus, hat einen mässigen Hafen. Die Fortification der Stadt ist ruiniret.
8. La HOGUE, Lat. Ogigia, ein Hafen.
9. BAYEUX, Lat. Bajocæ, und
10. EVREUX, Lat. Eboricæ, und
11. SEEZ, Lat. Sagium, und
12. LISIEUX, Lat. Lexovium, sind vier Bis-



- thümer, die alle unter den Erz-Bischoff zu Rouen gehören.
13. ALENCON, Lat. Alenconium, ist ein Herzogthum, davon bisweilen die Prinzen vom Geblüte den Nahmen führen.
14. AUMALE, Lat. Alba mala, führet auch den Titul eines Herzogthums.
15. BEAUMONT, Lat. Bellomontium, davon sich die Grafen und Herzoge von BEAUMONT zu schreiben pflegen.
16. Nicht weit von Havre de Grace, liegt das kleine Königreich YVETOT, Lat. Regnum Ivetoti, welches aus wenig Dörfern besteht; vor diesem aber den Titul eines souverainen Königreichs soll geführet haben.
17. LONGUEVILLE, Lat. Longavilla, ist ein Herzogthum nicht weit von Dieppe.
18. ELBOEUF, Lat. Elbovium, und
19. HARCOURT, Lat. Harcurtium, und
20. LILEBONNE, Lat. Juliabona, kommen als kleine Fürstenthümer in der Genealogie vor.
21. Nicht weit von VALOGNE, Lat. Valonia, hat man Anno 1695. die Rudera von einer grossen Stadt unter dem Erdhoden gefunden.
22. Auf dem Meere sind zwei bekannte Inseln,

die



die aber von alten Zeiten her den Engelsländern zugehören.

JERSEY, Lat. Cæsarea, und

GARNSEY, Lat. Garnseja.

23. Im übrigen hat diese Provinz den Nahmen von den Normännern, welche zu Anfang des X. SECULI sich daselbst niedergelassen haben: Denn vor diesem hat die Provinz NEUSTRIA geheissen.

#### XIV.

Was ist in der PICARDIE zu mercken?

1. AMIENS, Lat. Ambianum, die Hauptstadt am Flusse Somme, Lat. Somona; der Bischoff gehöret unter den Erzbischoff zu Reims.

2. ABBEVILLE, Lat. Abbavilla, ist auch eine seine Stadt an der Somme. Die Gegend herum heißt die Grafschaft PONTHIEU, Lat. Ponticum.

3. BOULOGNE, Latein. Bononia, eine Festung, nebst einem schönen Hafen, führet den Titul einer Grafschaft. Der Bischoff daselbst gehöret nach Reims. Es muß mit Bologne in Italien nicht verwechselt werden.

4. ARDRES, Lat. Ardrerium, ist eine importante Grenz-Befestigung gegen die Niederlande.

D 7      S. CA-



5. CALAIS, Lat. Caletum, eine wichtige Stadt, nebst einem unvergleichlichen Hafen, der in der Historie sehr oft vorkommt.
6. MONTREUIL, Lat. Monasteriolum, oder Montrolium, eine kleine Stadt, nebst einem festen Schlosse.
7. GUINES, Lat. Guina, ein schlechter Ort, hat aber den Titel einer Grafschaft.
8. Die Gegend um GUINES und CALAIS wird Le PAIS RECONQUIS, Lat. Ditio recuperata, das ist, das wieder-eroberte Land, genannt, seit dem es die Frankosen den Engelländern An. 1558. wieder abgenommen haben.
9. Wo der geringe Ort VISSAN abgezeichnet ist, da soll vor alten Zeiten der berühmte PORTUS ICCIUS gewesen seyn.
10. S. QUINTIN, Lat. S. Quintini Fanum, eine gute Festung. Die Gegend herum heißt Le VERMANDOIS, Lat. Ager Veromanuanus.
11. PICQUIGNY, Lat. Picquinacum, zwischen Amiens und Abbeville, ein geringer Ort; ist doch darum merkwürdig, weil die Engelländer dieses Wort nicht recht pronunciren können.
12. GUISE, Lat. Guisa, eine Stadt und Schloss, darvon die Herzöge von GUISE den Nahmen haben.
13. PE-



13. PERONNE, Lat. Perona, eine bekannte  
Befestigung an der Somme.
14. CONTY, Lat. Contiacum, nicht weit von  
Amiens, ein Flecken, davon sich die Prin-  
zen von CONTY zu schreiben pflegen.
15. VERVINS, Lat. Vervinium; ist wegen des  
Vervinischen Friedens, so Anno 1598.  
zwischen Frankreich und Spanien da-  
selbst geschlossen, zu merken.
16. CRESSY, Lat. Cressiacum, ein geringer  
Flecken über Abbeville; ist aber wegen  
der herrlichen Victoria zu merken, wel-  
che Anno 1346. die Engländer über die  
Franzosen erhielten.

## XV.

Was ist im Gouvernement GUIENNE  
zu merken?

1. Vor alten Zeiten hat die Gegend AQUI-  
TANIA geheissen, daher wird das Meer dar-  
bei noch heutiges Tages OCEANUS AQUI-  
TANICUS genennet.

2. Was an der Garonne liegt, das heist ei-  
gentlich GUIENNE, Lat. Guienna, und be-  
greift sieben kleine Ländchen in sich.

3. Was aber an den Pyrenäischen Gebürgen  
liegt, heist eigentlich GASCOGNE, Lat. Va-  
sconia, und wird in 15 Provinzen abgetheilet,  
deren Einwohner das Unglücke haben, daß viel  
lärcherliche Dinge von ihnen erzählt werden.

I. in



## I. in GUIENNE.

1. GUIENNE, in specie, Lat. Guienna, oder Tractus Burdegalensis, darinnen ist BOURDEAUX, Lat. Burdegala, die Hauptstadt liegt an der Garonne, ist groß, treibt starcke Handlung, hat ein Parlament, einen Erz-Bischoff, eine Universität, und ein fruchtbares Erdreich. Ist also eine von den besten Städten in Frankreich.

2. SAINTOGNE, Lat. Santonia, darinnen ist

SAINTE'S, Lat. Santones, oder Mediolanum Santonum, eine ziemliche Stadt.

Der Bischoff gehöret nach Bourdeaux.

ROCHEFORT, Lat. Rupes Fortis, ein neuer Hafen an der Charente, welcher Fluss Lat. Carantonus heißt.

BARBESIEUX, Latein. Babecillum, ist des Geschlechts wegen zu mercken.

3. PERIGORD, Lat. Regio Petricoriensis, darinnen ist

PERIGUSUX, Latein. Petricorium, eine ziemliche Stadt. Der Bischoff gehöret unter Bourdeaux.

SARLAT, Lat. Sarlatum, ein Bisthum unter Bourdeaux.

4. LIMOSIN, Lat. Provincia Lemovicensis, darinnen ist

LIMO-



LIMOGES, Latein. Lemovicum, ein grosser Ort. Der Bischoff gehörte unter Bourges.

TULLE, Lat. Tutela, ein Bisthum unter dem Erz-Bischoff zu Bourges.

5. QUERCY, Lat. Regio Cadurcorum, da ist CAHORS, Lat. Divona Cadurcorum, hat eine Universität, und einen Bischoff der nach Alby gehörte.

MONTAUBAN, Lat. Mons Albanus, oder Montalbanum, war vor diesem eine Festung der Hugonotten, aber nicht mehr. Der Bischoff gehörte nach Toulouse.

6. ROVERGUE, Lat. Regio Ruteniensis, da ist

RODES, Lat. Ruteni, hat einen Bischoff, der unter Alby gehörig.

VABRES, Lat. Vabrä, ein Bisthum unter Alby gehörig.

7. AGENOIS, Latein. Tractus Aginnensis, da ist

AGEN, Lat. Aginnum, an der Garonne, ein grosser Ort. Der Bischoff gehörte unter Bordeaux.

8. NB. Und also wird das Wort GUIENNE auf dreyerley Weise genommen: Denit  
1. GUIENNE heist das ganze Gouvernement.  
2. GUIENNE heist das obere Theil



Theil davon um die Garonne. 3. GUIL  
ENNE heift auch das Ländgen um  
Bourdeaux herum.

## II. in GASCOGNE.

1. LABOUR, Lat. Tractus Lapurdensis, im  
Winckel an den Spanischen Grenzen, da ist  
BAYONNE, Lat. Bajonna, eine grosse Stadt  
und considerable Grenz-Vestung, wel-  
che mit dem Bajonna in Spanien nicht  
muß confundiret werden. Der Bischoff  
gehört nach Aux.

2. JEAN de LUZ, Latein. Luisium, oder Fa-  
num S. Johannis Luisii, ein weitläufiger  
Ort, nebst einem Hafen, hart an den  
Spanischen Grenzen.

2. BASSE NAVARRE, Lat. Navarra in-  
ferior, muß mit Ober-Navarra in Spanien  
nicht confundiret werden.

3. PALAIS, Lat. Fanum S. Palladii, der be-  
ste Ort darinnen.

GRAMMONT, Lat. Grammontium, das  
Stamm-Haus des Geschlechts dieses  
Mahmens.

3. SOULE, Lat. Subola, ein kleines Ländgen.

4. BEARN, Lat. Bearnia, oder Beneharnia,  
da ist

PAU, Lat. Palum, ist wegen des Parlaments  
zu mercken, das seinen Sitz daselbst hat.

OLE-



OLERON, Lat. Olerona, oder Elerona, und  
LESCAR, Lat. Lascarum, sind Bisthü-  
mer unter Aux gehörig.

5. BIGORRE, Lat. Comitatus Bigerrensis,  
TARBES, Lat. Tarba, war sonst eine starke  
Burg. Der Bischoff gehörte nach  
Aux.

6. CONSERRANS, Lat. Ager Conser-  
nensis.

BERTRAND, Lat. Fanum S. Bertrandi, ist  
schlecht. Der Bischoff gehörte nach Aux.  
7. Les LANDES, Lat. Tractus Landarum,  
DAX, oder ACQS, Lat. Aquæ Tarbellicæ,  
eine wohl gebaute Stadt, dessen Bi-  
schoff nach Aux gehörte.

8. GASCOGNE, Lat. Vasconia, an sich selber.  
ATURS, Lat. Aturum, oder Adura, hat einen  
Bischoff, der unter Aux gehörte.

9. SEVER, Lat. Severopolis, ist sonst die be-  
ste Stadt darinnen.

10. ALBRET, Lat. Ager Albretanus, ein Flei-  
nes, aber in der Historie bekanntes Ländchen.

11. BAZADOIS, Lat. Ager Vasatenensis.  
BAZAS, Lat. Vasates, ist der beste Ort dar-  
innen. Der Bischoff gehörte nach Aux.

12. CONDOMOIS, Lat. Ager Condomensis.  
CONDOM, Lat. Condomum, ein schlechter  
Ort



Ort. Der Bischoff gehöret nach Bourdeau.

12. ARMAGNAC, Lat. Ager Armeniacensis.  
aux, Lat. Ausci, oder Augusta Ausciorum,  
ist eine brüche Stadt, und hat einen Bischoff.

LEICTOUR E, Lat. Lectora, ein Bisthum  
unter aux gehörig.

13. ESTARRAC, Lat. Comitatus Astur-  
ensis, ist klein.

14. GAURE, Lat. Comitatus Gaurensis, ist  
klein.

15. COMINGES, Lat. Comitatus Con-  
venensis.

LOMBEZ, Lat. Lombatia, hat einen Bi-  
schoff unter Toulouse gehörig.

16. NB. Die ersten drey Ländgen, LABOUR,  
BASSENAVARRE und SOULE, werden  
zusammen BASQUE, Lat. Vascitania,  
genannt.

## XVI.

Was ist in dem Gouvernement LANGUEDOC  
zu mercken?

Dieses Gouvernement hat vier Stücke.

I. Ober-LANGUEDOC, stößt an Gas-  
cogne, darinnen ist zu merken.

I. TOULOUSE, Latein. Tolosa, die Haupt-  
Stadt, ist eine von den vornehmsten in  
Frankreich. Sie liegt an der Garonne

ha



hat ein Parlament, einen Erz-Bischoff, eine Universität und gute Fortifications.

2. FOIX, gleich darunter ist eine Grafschaft, Lat. Comitatus Foxiensis.

3. ALBY, Lat. Albiga, ist wohl gebauet. Sie ist wegen der Waldenser zu mercken; Denn wie sich dieselben weyland um diese Stadt aufhielten, so wurden sie Albigenser genennet. Es ist ein Erz-Bischoff da.

4. CARCASSONE, Lat. Carcasso, liegt drunter. Der Fluss, daran diese Stadt liegt, heist Aude, Lat. Atax.

5. RIEUX, Latein. Rivi, ein Bisthum unter Toulouse gehörig.

6. CASTRES, Lat. Castrum, ein Bisthum unter Alby gehörig.

7. PAMIRS, Lat. Apamiae, ein Bisthum unter Toulouse gehörig.

8. LAVAUR, Lat. Vaurum, ein Bisthum unter Toulouse gehörig.

9. S. PAPOUL, Latein. Fanum S. Papuli, ein Bisthum unter Toulouse gehörig.

10. SETE, oder CETE, ein Vorgebürge, nebst einem kleinen Hafen und mässigen Be- stung, wo die Alliirten Anno 1710, eine Descente thaten.

11. Zwi-



II. Zwischen Thoulouse und Carcassone ist der berühmte CANAL de Languedoc, da der König Ludovicus XIV. An. 1672. die Aude und andere Flüsse hat lassen zusammen graben, daß man bei Thoulouse in die Garonne, und also hernach aus dem Mittelländischen Meere in das Aquitanische Meer durch diesen Canal kommen kan, da man sonst um ganz Spanien und Portugall herum durch die Strasse bei Gibraltar passiren mußte.

Das Werk hat unbeschreibliche Mühe und Unkosten erfordert; es soll aber gleichwohl so gar gut nicht angehen, weil der Canal gar oft mit Sande verschlammmt wird. Daz es also scheinet, als wenn sich Gott die Grenzen nicht wolte verrücken lassen, die er dem Meere gesetzt hat.

II. Nieder-LANGUEDOC, zur Rechten am Mittelländischen Meere, darinnen ist zu merken:

1. NARBONNE, Latein. Narbo, die Hauptstadt, liegt nicht weit von der See, und ist ziemlicher massen befestigt. Die Stadt hat einen Erz-Bischoff.

2. LEUCATE, Lat. Leucata, zur Linken, ist vor diesem befestiget gewesen.

3. BE-



3. BEZIERS, Latein. Biterræ, oder Bliterræ, darneben zur Rechten, soll in der lustigsten Gegend von der Welt gelegen seyn. Der Bischoff gehöret nach Narbonne.
4. MONTPELLIER, Latein. Mons Pessulanus, liegt weiter zur Rechten an der See, und hat eine berühmte Universität. Der Bischoff gehöret nach Narbonne.
5. NIMES, Latein. Nemausus, noch weiter zur Rechten, hat sehr viel Antiquitäten von den alten Römern, als ein Amphitheatrum und dergleichen; sonst ist die Stadt heutiges Tages wohl gebauet. Der Bischoff gehöret nach Narbonne.
6. BEAUCAIRE, Latein. Belloquarta, an der Rhone, hat eine berühmte Messe vor die Kauff-Leute.
7. S. PONS, Lat. Pontiopolis, ein Bisthum unter Narbonne gehörig.
8. MIREPOIX, Lat. Miropincum, ein Bisthum unter Thoulouse gehörig.
9. ALET, Latein. Alecta, ein Bisthum unter Narbonne gehörig.
10. AGDE, Lat. Agatha, ein Bisthum unter Narbonne gehörig.



II. LODEVE, Lat. Luteva, ein Bisphum unter Narbonne gehörig.

12. USEZ, Lat. Utica, ein Bisphum unter Narbonne gehörig.

13. AIGUES-MORTES, Lat. Aquæ mortuæ, eine Stadt, die vor diesem einen berühmten Hafen hatte.

III. Les SEVENNES, Lat. Tractus Cemmenius, ein grosses Gebürge an der Rhone, begreift drey kleine Ländgen, darinnen sonderlich schöne Castanien wachsen.

1. GIVAVDAN, Lat. Gabalensis Provincia, darinnen ist

MANDE, Lat. Mimatum, ein Bisphum unter Alby gehörig.

2. VIVARAIS, Lat. Vivariensis Provincia, darinnen ist

VIVIERS, Lat. Vivarium, hat einen Bischoff, der nach Vienne gehöret.

JOYEUSE, Lat. Joyosa, ein kleines Herzogthum.

3. VELAY, Lat. Velaunia, darinnen ist le PUY, Lat. Anicum, dessen Bischoff nach Bourges gehöret.

4. In diesen dreijändgen halten sich die sogenannten CAMISARS auf, welche vor etlichen Jahren ihre Religion wider den



den König mit dem Schwerdt, aber mit schlechtem Success defendiret haben.

**IV. Die Graffschafft ROUSSILLON, Lat. Comitatus Ruscinonensis,** liegt ganz im Winkel an den Spanischen Grenzen. Es ist gleichsam die Thüre zwischen Spanien und Frankreich. Vor diesem hat es zu Spanien gehöret, iho aber ist es in Frankösischen Händen, und gehöret zum Gouvernement von Languedoc. Es ist darinnen

**1. PERPIGNAN,** Lat. Perpinianum, hat ein haupt-festes Schloß, und kan dannenhevo vor eine Grenz-Befestigung gegen Spanien passiren. Der Bischoff gehöret unter den Erz-Bischoff zu Narbonne.

**2. SALES,** Lateinisch Salsulæ, ein festes Schloß.

**3. MONT LOUIS,** Lat. Mons Ludovici, ist ganz eine neue Stadt, mit einem festen Schloß, etwa zwei Meilen von Puicerda, Anno 1680. von den Frankosen gebauet.

**4. VILLA FRANCA,** mit dem Zunahmen de Conflent, Lat. Villa Franca Confluentum, eine mittelmäßige Stadt.

**5. COLLIOURE,** Latein. Caucoliberis, eine kleine Stadt, aber wohl befestiger, soll

fünftig mit einem Hafen versehen werden, weil sich die Gegend darzu schickt.

6. PORT VENDRES, Lat. Portus Veneris, ein weitläufiger Hafen.

7. CAPO de CREUX, Lat. Promontorium Crucis, oder Aphrodisium, ist A. 1660. zur Grenze zwischen Roussillon und Languedonien constituitet worden.

### XVII.

Was ist im Gouvernement PROVENCE zu merken?

1. AIX, Lat. Aquæ Sextiæ, die Haupt-Stadt ist groß, schön gebauet, wohl befestigt, stark bewohnt, und mit einem Erz-Bisthum, Parlament, und Universität versehen.

2. ARLES, Lat. Arelate, liegt unten an der Rhône, wo sie sich zertheilet, und ist von diesem in grösserer Consideration gewesen, als es die Haupt-Stadt des Königreichs BURGUNDIEN oder ARELAT war, welches das ganze DAUPHINE, die PROVENCE, BURGUND, SAVOYEN, und das meiste von der Schweiz unter sich begriffen hat. Heutiges Tages hat es ein Erz-Bisthum und eine Universität.

3. MARSEILLE, Lat. Massilia, am Meer ist eine von den vornehmsten Handels-Städten



in Frankreich, und hat einen sehr wohl gelegenen Hafen. Der Bischoff gehörte unter den Erz-Bischoff zu Arles. Anno 1720. ist die Stadt von einer harten Pest heimgesucht worden.

4. TOULON, Lat. Telo Martius, oder Portus Teloniensis, nicht weit davon, ist an sich selber eine sehr feste Stadt, u. hat zugleich einen sehr sichern Hafen, sonderlich für die Kriegs-Schiffe. Der Bischoff gehörte unter Arles. Dieser Hafen ward anno 1707. im Augusto von den Alliierten zu Wasser und zu Lande vergebens belagert. A. 1722. hat die Pest sehr da gewütet.

5. FREJULS, Lat. Foro - Julium, zur Rechten, hat einen wohl gelegenen Hafen. Der Bischoff gehörte unter dem Erz - Bischoff zu Aix.

6. ANTIBES, Lat. Antipolis, ist wohl besetzt, hat ein starkes Schloß und gar einen feinen Hafen.

7. SISTERON, Lat. Sistarica, und

8. APT, Lat. Aptia, und

9. RIEZ, Lat. Regium, dren Bischofsmen unter den Erz-Bischoff von Aix gehörig.

10. DIGNA, Lat. Dinia, und

11. GLANDEVILLE, Lat. Glandata, und

12. VENCE, Lat. Vincium, und

13. SENEZ, Lat. Sanitua, und

14. GRACE, Lat. Grassa, sind fünff Bis-  
thümer, die alle unter den Erz-Bischöf  
zu Embrun gehören.

15. ORENGE. Lat. Arausio, Deutsch Uranien  
oder Granien, die Haupt-Stadt in dem  
kleinen souverainen Fürstenthum OREN-  
GE, Latein. Principatus Arausionen-  
sis, oder Auriacus, oder Arausicanus. Vor  
diesem war es eine Festung, welche aber  
schon An. 1660. ist rasirt worden. Dieses  
Fürstenthum gehörte dem Engelländi-  
schen Könige Wilhelmo III. und ward vor  
dem Ryswickischen Frieden von Frank-  
reich eingezogen; im Frieden aber restitu-  
ret. Nach dem Tode Königs Wilhel-  
mi III. disputirte der König in Preussen  
und das Haus Nassau darüber, wer es ha-  
ben solte: Unterdessen zog der König in  
Frankreich das Fürstenthum ein, und  
zagte die Protestirenden zum Lande hin-  
aus. Preussen hat im Frieden zu Utrecht  
sein Recht an Frankreich gegen Geldern  
cediret; Das Haus Nassau behält sich  
zwar sein Recht vor, ist aber nicht im  
Stande es auszuführen.

16. AVIGNON, Lat. Avenio, ist die Haupt-  
Stadt in der daben gelegenen Grafschaft  
VENAISIN, welche Lat. Comitatus Vin-  
dasci-



daseins, insgemein aber von der Haupt-Stadt Comitatus Avenionensis genennet wird. Die Stadt an sich selber ist gross und schön, und gehöret nebst der ganzen Graffshaft dem Pabst, welcher das Landgen durch einen LEGATEN regieren lässt. Wie der Pabst darzu kommen sen, das gehört in die Historie. Unterdessen ist ein Erz-Bischoff daselbst. An. 1721. hat die Pest sehr darüben ravagiert.

CARPENTRAS, Lat. Carpentoractum,

VAISON, Lat. Vasio, und

CAVAILLON, Lat. Cabellio, sind drey kleine Bisthümer, unter Avignon gehörig.

17. Auf der Mittelländischen See, harte an Provence, liegen etliche Insulæ, die werden zusammen die Hierischen Insulæ, Französisch les ISLES de HIERES, oder d'YERES genennet. Die Stadt Hieres liegt auf dem festen Lande gegen über, Lat. heissen sie Insulæ Stoechades.

### XVIII.

Was ist in DAUPHINE zu merken?

1. GRENOBLE, Lat. Gratianopolis, ist heutiges Tages die Haupt-Stadt, gross, feste, und wohl angebanet, hat auch ein Parlament. Der Fluss daben heisst Isere, Lat. Isara. Der Bischoff zu Grenoble gehöret unter den Erz-Bischoff zu Vienne.

E 3

2. VIEN-



2. VIENNE, Lat. Vienna, ist vor diesem eine gewaltige Stadt gewesen, ist aber und nur noch wie ein Schatten davon. Sie liegt an der Rhone, und hat einen Erz-Bischoff.

3. VALENCE, Lat. Valentia, gleich drunter an der Rhone, ist in bessern Stande, hat eine Universität, und ist auch einigermaßen befestigt. Der Bischoff gehörte nach Vienne.

4. EMBRUN, Lat. Ebrodunum, war vor diesem eine kleine Stadt, und hat einen vornehmen Erz-Bischoff.

5. GAP, Lat. Vapincum, ein schlechter Ort. Der Bischoff gehörte nach Aix.

6. BRIANCON, Lat. Brigantium, ist ein mittelmäßiger Ort.

7. S. PAUL, mit dem Zunahmen des trois Chateaux, Lat. Augusta Tricastinorum, hat einen Bischoff, der unter den Erz-Bischoff nach Arles gehörte.

8. PIGNEROL, Lat. Pinarolium, liegt hart an den Italianischen Grenzen. Von 1630. bis 1696. ist es ganzer 66. Jahr in Frankösischen Händen gewesen, und wegen der vorzülichen Fortification jederzeit vor einem Schlüssel zu Italien gehalten worden. Nunmehr aber ist die Ver-

stung



stung bis auf den Grund geschleift, und die Stadt an sich selber dem Herzoge von Savoyen restituirt worden.

9. Im Frieden zu Utrecht 1713. ist fest gestellet worden, daß der König in Frankreich das Thal BARCELONETTE behalten soll, und daß die höchsten Gipfel der Alpen die Grenze zwischen Frankreich und Italien seyn sollen.

10. Aus diesem Fundamente hat der Herzog von Savoyen 1. das Thal PRAGELAS; 2. das Fort EXILLES; 3. das Fort FENESTRELLES; 4. das Thal OULX; 5. das Thal SEZANA; 6. das Thal BARDONACH; und 7. das Fort Dauphin behalten.

11. Im übrigen hat dieses Gouvernement die Ehre, daß der Kron-Prinz in Frankreich allemahl davon der DAUPHIN, Lat. Delphinus genannt wird. Woher es kommt, das gehöret in die Historie.

### XIX.

Was ist in BOURGOGNE zu merken?

1. DIJON, Lat. Divio oder Divonum, die Haupt-Stadt darinnen, ist groß und wohl gebauet, hat ein Parlament.

2. AUTUN, Lat. Augustodunum, ist ein sehr

E 4 altes

- altes Bisthum, und hat noch iko sehr viel remarquable Antiquitäten. Der Bischoff gehöret unter den Erz-Bischoff zu Lion.
3. MASCON, Lat. Matisco, ein grosser Ort, hat einen Bischoff, der unter Lion gehöret.
4. CLUGNY, Lat. Cluniacum, ist ein berühmtes Kloster.
5. AUXERRE, Lat. Antissiodorum, liegt ganz oben, und ist eine feine Stadt. Der Bischoff gehöret unter Sans.
6. CHAROLES, Lat. Caroliae, ist die Stadt, davon die in der alten Historie bekannt Graffschafft CHAROLOIS, Lat. Carolem, den Nahmen hat.
7. La BRESSE, Lat. Bressia, liegt zur Rechten, und ist eine ziemliche Graffschafft, welche vor diesem zu Savoyen gehöret hat.
- BOURG, mit dem Zunahmen en Bresse, Lat. Burgus Bressiae, ist der beste Platz darinnen.
8. DOMBES, Lat. Principatus Dombarum, ein kleines Fürstenthum, dem Herzoge von MAINE zuständig, der ein natürlicher Sohn des Königs Ludov. XIV. ist.
- TREVOUX, Lat. Trevoltium, ist die Haupt-Stadt darinnen, allwo die Jesuiten eine schöne Academie haben.

9. CHAL.



9. CHALLONOIS, Lat. Ager Cabillionensis,  
heift in manchen Land-Charten auch La-  
BRESSE CHALLONNOISE: Es ist  
ein kleines Ländgen zur rechten Hand.  
Der Fluß Saône, welcher Lat. ARARIS  
heift, fließt mitten durch.

CHALON, mit dem Zunahmen sur Saône,  
Lat. Cabillonum, ist eine ziemliche Stadt  
darinnen, sie muß aber mit dem Chalons  
in Champagne nicht confundiret werden.  
Der Bischoff gehöret unter Lion.

10. Le BUGEY, Lat. Beugesia, oder Bugia, ist  
ein kleines Ländgen hart an Savoyen, wo  
der Rhodanus herunter kommt.

BELLER, Lat. Bellinum, ist der beste Platz  
darinnen. Der Bischoff gehöret unter  
den Erz-Bischoff zu Besançon.

11. Dieses Gouvernement von BOURGOGNE, wird  
ben uns insgemein das Herzogthum Burgundien, oder auch  
Nieder-Burgundien, Lat. Ducatus  
Burgundiae genemnet.

Und das ist wohl zu mercken: Denn  
neben diesem Burgundien liegt zur  
rechten Hand die FRANCHE COMTE,  
die wird ben uns die Grafschafft  
Burgundien, oder Hoch-Burgund,  
Lat. aber Comitatus Burgundiae, genen-

E S net,



net, und wird bald hernach im Anhange  
zur Land-Charte von Frankreich vor-  
kommen.

## XX.

Was ist in CHAMPAIGNE zu mercken?

1. REIMS, Lat. Remi, ist eine berühmte Stadt,  
und gehöret mit unter die besten in Frank-  
reich. Es ist der vornehmste Erz-Bis-  
choff daselbst, welcher die Ehre hat, daß  
er den König salbet, und zwar mit dem hei-  
ligen Oele, welches schon vor mehr als  
1300 Jahren eine Taube in einem gülde-  
nen Gefäße soll vom Himmel gebracht ha-  
ben, wie Clodovæus ist getauft worden.  
Es ist auch eine Universität daselbst.

2. TROYES, Lat. Tricassæ, oder Trecæ, ist  
sonst die Haupt-Stadt in Champagne.  
Der Bischoff daselbst gehöret unter den  
Erz-Bischoff zu Sens.

3. CHALONS, Lat. Catalaunum, ist eine  
wohlgebauete Stadt, und muß mit dem  
Chalon in Burgundien nicht confun-  
dirt werden. Der Fluß, daran sie liegt,  
heist Marne, Lat. Matrona. Der Bi-  
schoff daselbst gehöret unter dem Erz-  
Bischoff zu Reims.

Um die Gegend sind sonst die CAMPPI  
CATALAUNICI gewesen, da im  
fünff-



fünften Seculo der Hunnen König AT-TILA, in einer Schlacht 180000, Manit verloren hat.

4. SEDAN, Lat. Sedanum, liegt an der Maas gegen den Niederlanden zu, und hat ein festes Schloß.

5. ROCROY, Lat. Rupes Regia, ist eine treffliche Grenz-Befestigung gegen die Niederlande.

6. CHARLES VILLE, Lat. Carolopolis, liegt eben in selbiger Gegend; es ist eine neue Stadt, die allererst vor hundert Jahren von den Herzögen von Nevers, die nachgehends Herzöge zu Mantua worden sind, ist erbauet und wohl fortificiret worden.

7. RETEL, Lat. Retelium, liegt am Flusse Aine, welcher Latein. Axona heift. Die Gegend herum wird le RETELOIS, Lat. Ager Retelensis genannt.

8. MEZIERS, Lat. Macerias, eine kleine Stadt, nicht weit von Retel.

9. SANS, Lat. Senones, liegt unten an der Yonne, welcher Fluß Lat. Icauna heift. Es ist nicht alleit eine von den ältesten Städten, wie sie denn noch vor Rom soll seyn gebauet worden; sondern sie steht auch iezo noch in gutem Flor, und hat einen vornehmnen Erz-Bischoff. Der



District herum heist Le SEN OIS, Lat.  
Ager Senonensis.

10. LANGRES, Lat. Lingones, liegt ganz  
ungen zur Rechten, ist alt und feste, soll  
auch niemahls seyn eingenommen wor-  
den. Der Bischoff gehoert unter den  
Erz-Bischoff zu Sens.

11. BOURBONNE, wo gute Bäder sind,  
liegt nicht weit von Langres.

12. JOINVILLE, Lat. Joavilla, an der  
Marne, ist ein kleines Herzogthum.

13. Hierher gehoert ein Stück von dem Ländgen  
la BRIE, Lat. Bria, zwischen der Seine  
und Marne.

MEAUX, Lat. Meldæ, an der Marne, nicht  
weit von Paris, ist die Haupt-Stadt.  
Vor diesem hieß der König sich oft da-  
selbst auf. Es hat einen Bischoff, der un-  
ter den Erz-Bischoff zu Paris gehoert.

CHATEAU THIERRY, Latein. Castrum  
Theodorici, ist ein bekanntes und sehr  
festes Schloß an der Marne.

Das übrige von diesem Ländgen, welches zu-  
nächst an Paris liegt, wird auch zu dem-  
selben Gouvernement gerechnet.

14. Auf den Grenzen zwischen Champagne und  
den Niederlanden ist der ARDENNER-  
Wald, Lat. Silva Ardennæ, ein grosses  
Gebürge, welches sich weit und breiter-  
strecket.

## XXI.

Wie ist das Land in Frankreich beschaffen?

1. Das Land ist durchgehends sehr fruchtbar, und bringet alles in grosser Menge hervor, was die Menschen zu ihrem Unterhalt vonnothen haben.

2. Es ist auch durch und durch stark bewohnt, und weil die gesunde Luft den Passagirern sehr wohl ansteht, so werden zu Friedens-Zeit viel kostbare Reisen dahin angestellt.

3. Weil es auch an drey Orten mit Wasser umgeben ist, so lieget es zu auswärtiger Handlung sehr bequem.

4. An Pferden ist einiger Mangel darinnen; dahero man spricht: Wenn Spanien so viel Menschen zeugte, als Frankreich; und Frankreich so viel Pferde, als Spanien, so wäre beiden geholssen.

## XXII.

Was hat Frankreich vor Einwohner?

Die Einwohner sind im Studiren sehr curieux; in Exercitiis corporis sehr geschickt; im Kriege grossmuthig, tapfer und geschwinde; gegen die Ausländer höflich und complaisant; in Kleidern veränderlich und inventios; in ihrer Sprache artig und galant; gegen ihren König getreu, und in allen Verrichtungen von einer geschwinden Resolution.

## E 7

## XXIII.



## XXIII.

Was ist vor eine Religion im Lande?

1. Vor diesem waren zwey Religionen in Frankreich: Die Römisck-Catholische, zu welcher sich der König und sonst die meisten Leute bekenneten, und die Reformirte, welcher die sogenannten Hugonotten anhiengen, die im Lande hin und wieder zerstreuet waren.

2. Doch Anno 1685. schickte der König seine Dragoner durch alle Provinzen herum, welche die Hugonotten befehren musten. Etliche verleugneten den Glauben, der Marter zu entkommen, das hiessen in den Zeitungen die Neubefahrten; etliche liessen sich zu Tode martern; Viele aber liessen ihr Haab und Gut im Stiche, und begaben sich in die Schweiz, in Holland, in Engelland, und ins Brandenburgische.

3. Dessenlich wird also nun keine andere, als die Römisck-Catholische Religion, in Frankreich gelehrt; aber erstlich giebt es noch in den Sevennischen Gebürgen heimliche Hugonotten, die in Frankreich CAMISARS genannt werden: Und darnach sind unter den Catholiken selbst die so genannten JANSENISTEN gar stark gesæet, welche mit den Jesuiten in immerwährendem Streite leben.

## XXIV.

Wer regiert in Frankreich?

1. Frankreich hat iederzeit seinen eigenen König



König gehabt. Vor diesem war die Königliche Gewalt sehr eingeschränkt, als die Parlamente noch in großer Autorität lebten: Doch nunmehr ist es aus, und der vorige König Ludovicus XIV. war der souverainste Potentate von der Welt. Der ißige König LUDOVICUS XV. war bis 1723. minorennes, und der Herzog von Orleans war unterdessen Regent des Königreichs.

2. Die Beschaffenheit des Regiments gehört in die Politic, der Zustand des Königlichen Hauses in die Genealogie; und das übrige in die Historie.

## XXV.

Gehört nichts mehr zu Frankreich?

1. In Asia und Africa haben sie heutiges Tages ein wenig; aber in America besitzen sie nicht allein das Land NOVA FRANCIA, sondern auch unterschiedene Insulae, die an seinem Ort verkommen werden.

2. In Europa hingegen haben sie desto mehr um sich gegriffen, und haben sonderlich von Deutschland und Niederland ganze Provinzen abgezwackt.

3. Was das Herzogthum LOTHRINGEN und die FRANCHE COMTE betrifft, die sollen zum Beschlüß dieses Capitels angehänget werden: Die andern Conqueten werden billig in die gehörigen Capitel gesparet.

## XXVI.



## XXVI.

Wie war Frankreich vor alten Zeiten eins getheilet?

I. Zur Römer Zeiten begriff Frankreich vielmehr in sich als heutiges Tages: Denn gegen Deutschland erstreckete es sich bis an den Rheinstrom; gegen Niederland bis an die Nord=See; und gegen Italien weit über die Schweizer=Gebürge, bis an das Adriatische Meer.

II. Die erste Eintheilung nun machten sie nach den ALPEN, oder Schweizer=Gebürgen, und also hieß damals:

GALLIA CIS-ALPINA, was disseit den Alpen in dem obern Theile Italiens von den Gallis bewohnt war.

GALLIA TRANS-ALPINA, was über den Alpen bis hinauf an der Schelde gelegen war:

III. Hernach theilten sie Galliam Trans Alpinam wiederum in vier Theile.

1. GALLIA CELTICA, oder LUGDUNENSIS: Denn Celtæ hießen die Einwohner, und Lion war die Hauptstadt; begriff alles um die Loire, wo also das Lionische, das Orléanische, Bretagne, die Normandie, und bündes Burgundien gelegen ist..

2. GAL-



2. GALLIA AQUITANICA begriff alles um die Garonne, wo auch das grosse Gouvernement Guienne liegt.
3. GALLIA NARBONNENSIS begriff den Strich an der Mittelländischen See, wo Languedoc, Provence und das Delphinat gelegen sind.
4. GALLIA BELGICA begriff den Strich von der Seine bis an den Rheinstrom, und also das meiste von der Isle de France, Champagne, Lothringen, Elsass, Pfalz, Trier, und den gesamten Spanischen Niederlanden.

IV. Endlich machten sie auch eine Eintheilung nach dem Unterscheide der Kleider.

1. Die Galli Cis-Alpini trugen lange Röcke, darum hieß die Gegend auch GALLIA TOGATA.
2. Die Galli Trans Alpini an der Mittelländischen See trugen lange Hosen, darum hieß die Gegend GALLIA BRACCATA.
3. Die übrigen alle mit einander in Gallia Celtica, Aquitanica und Belgica, ließen sich die Haare lang wachsen, darum hieß die Gegend GALLIA COMATA.



## XXVII.

Was haben vor alte Völker in Frankreich gewohnt?

1. Die ÆDUI oder HEDUI, um Autun im Herzogthum Burgund.
2. Die AMBIANI, um Amiens in der Picardie.
3. Die ANDEGAVI, um Anjou im Orléanischen.
4. Die ARMORI, in klein Bretagne.
5. Die ALVERNLI, in Auvergne im Lionischen.
6. Die AUSCI, um Aux in Guienne.
7. Die BELLOVACI, um Beauvais in Isle de France.
8. Die BITURIGES, um Bourges im Orléanischen.
9. Die CADURCI, um Cahors in Guienne.
10. Die CARNUTES, um Chartres im Orléanischen.
11. Die CELTÆ, um die Loire.
12. Die CENOMANI, im Herzogthum Maine im Orléanischen.
13. Die CURIOSOLITÆ, in Bretagne.
14. Die DIABLINTES, im Ländgen Perche im Orléanischen.
15. Die EBURVICES, um Evreux in der Normandie.
16. Die GABALI, wo Givaudan in Langue doc ist.

17. Die



17. Die HELVII, wo Vivarais in Languedoc liegt.
18. Die LEMOVICES, um Languedoc in Guienne.
19. Die LINGONES, um Langres in Champagne.
20. Die MANDUBII, im Herzogth. Burgund, an den Grenzen gegen Champagne.
21. Die MEDiomatrices, um Metz im Lothringischen.
22. Die MORINI, in der Piccardie.
23. Die NANNETES, um Nantes in Bretagne.
24. Die OSISMIL, um Brest in Bretagne.
25. Die PARISI, um Paris in Isle de France.
26. Die PETRICORII, um Perigord in Guienne.
27. Die PICTONES, um Poitou im Orléanischen.
28. Die REDONES, um Rennes in Bretagne.
29. Die REMI, um Reims in Champagne.
30. Die RUTHENI, um Rodes in Guienne.
31. Die SANTONES, um Saintes in Guienne.
32. Die SEGUSIANI, wo la Bresse im Herzogthum Burgundien ist.
33. Die SENONES, um Sans in Champagne.
34. Die SEQUANI, in der Franche Comté.
35. Die SUSESSIONENSES, um Soissons und Isle de France.

36. Die



36. Die SILVANECTES, um Senlis in Isle de France.
37. Die TARBELLICI, um Bayonne in Guienne.
38. Die TOLOSA TES, um Thoulouse in Languedoc.
39. Die TRICASSES, um Troyes in Champagne.
40. Die TURONES, um Tours im Orleanischen.
41. Die VADICASSES, um Nevers im Orleanischen.
42. Die VASATES, um Bazas in Guienne.
43. Die VELOCASSES, wo le Vexin in Isle de France ist.
44. Die VENETI, um Vannes in Bretagne.
45. Die VEROMANDUI, wo Vermandois in der Piccardie ist.
46. Die VOCONTII, wo Venaisin in Provence ist.
47. Die VOLCÆ, in Languedoc.

## Anhang Zur französischen Land-Charte.

### I. Von Lothringen.

I.

Wo liegt Lothringen?

1. Es lieget zwischen Frankreich und Deutsch-



Deutschland und ist von langen Zeiten her von  
eigenen Herzogen besessen worden, bis sich A.  
1669. der König Ludovicus XIV. desselben be-  
mächtiget, und die rechtmäßigen Erben nach  
Deutschland verjaget hat; Anno 1697. aber,  
im Frieden zu Ryswick, ist der Herzog von  
Lothringen wieder restituirt worden, und der  
König hat sich nur drey Dinge ausgedungen,  
nehmlich einen freyen Durchzug durch das  
Land, doch ohne Schaden der Einwohner; her-  
nach die Festung SAARLOUIS, und endlich  
die Festung LONGWICK, gegen den Luxem-  
burgischen Grenzen, gegen Abtretung eines  
andern Amtes.

2. Der Streit, ob dieses Herzogthum zu  
Deutschland oder zu Frankreich gehöre, wird  
im Jure Publico untersucht und decidiret.

3. Anno mercket man nur, daß es zwischen  
Burgundien, Elsass, Pfalz, Champagne und  
Luxemburg mitten inne lieget.

4. Zwischen Lothringen und Elsass ist ein  
grosses Gebürge, welches Frankf. le MONT  
de VAUGE, lat. Mons Vogesus, genennet  
wird.

5. Dieses Herzogthum war vor alten Zei-  
ten die Haupt-Provinz des Königreichs AU-  
STRASIEN, welches alles in sich begriff, was  
zwischen den Rheinstrom, Schelde und Maas  
gele-



gelegen ist, das ist Lothringen, Trier, die Eifel, das Luxemburgische, das Stifts Lüttich und Brabant. Heutiges Tages ist nur ein schmäler Strich Landes zwischen Lothringen und der Pfalz um die Saar, welcher noch den Nahmen A U S T R A S I E N zu führen pflegt.

## II.

Was sind vor Flüsse in Lothringen?  
Es sind drey gar bekannte Flüsse darinnen:

1. Die M A A S, Lat. Mosa, Frankösisch la Meuse, fließt zur Linken nach den Niederlanden.
2. Die M O S E L, Lat. Mosella, fließet in der Mitten nach dem Rhein zu.
3. Die S A A R, Lat. Sara, oder Saravus, fließt zur Rechten in die Mosel.

## III.

Wie wird Lothringen eingetheilet?  
Wenn man alles zusammen nimmt, was insgemein unter dem Wort Lothringen begriffen wird, so hat man drey Theile:

1. Das Herzogthum Lothringen an sich selber, Lat. Ducatus LOTHARINGICUS, in specie sic dictus, zur Rechten.
2. Das Herzogthum B A R R, Lat. Ducatus BARRENSIS, zur Linken, und
3. Die bekannten drey Bischöflicher, METZ, TULL und VERDUN, in der Mitten.

## IV.



## IV.

Was ist in dem Herzogthum Lothringen an sich selber zu mercken?

1. NANCY, Lat. Nancejum, die Hauptstadt am Flusse Meurtre, Lat. Murta, ist die Residenz der Herzöge von Lothringen. Es ist die alte und neue Stadt beysammen: Das neue Nancy hat seine Fortification demoliren müssen; das alte Nancy aber ist wohl befestigt.
2. MARSAL, Lat. Marsolum, ist eine kleine, aber mit lauter Morast umgebene Festung.
3. MOYENVIC, Lat. Mediovicus, eben da herum, ist vor diesem auch eine considerable Festung gewesen.
4. La MOTHE, Lat. Mothæa, liegt unten, und ward vor diesem vor unüberwindlich gehalten: doch die Franzosen haben es nicht allein eingenommen, sondern auch dem Erdboden gleich gemacht.
5. VAUDEMONT, Lat. Valdemontium, ist nur ein Flecken mit einem Schlosse, führet aber doch als eine Appanage den Titul eines Fürstenthums.
6. SAAR - LOUIS, ist ganz eine neue Festung an der Saar angeleget, die hat sich der König im Ayswickischen Frieden An. 1697. vorbehalten.

7. NO-



7. NOME NY, Latein. Nomenium, ist ein  
Reichs-Lehn.

8. PONT a MOUSSON, Lat. Mußipon-  
tum, liegt über Nancy, und ist eine neue  
Universität.

9. LUNEVILLE, Lat. Lunævilla, eine Stadt  
unter Nancy, ist bisher einige Zeit zur  
Residenz gebraucht worden. Icho ist ein  
berühmte Ritter-Academie daselbst. An  
1718. ist die Herzogl. Residenz abgebrant.

## V.

Was ist im Herzogthum B A R R zu mercken?

1. BAR LEDUC, Lat. Barro Ducum, die  
Haupt-Stadt, hat ein festes Schloß.

2. COMMER CY, Lat. Commerciacum,  
nur ein Städtgen.

3. LONG WICK. Lat. Longovicum, ein  
befestigter Platz gegen Luxemburg, den  
hat sich der König in Frankreich im Frieden  
zu Ryswick A. 1697. ausgedungen,  
und ein ander Amt davor versprochen.

## VI.

Was ist in den drey Bistümern zu mercken?

1. METZ, Lat. Metæ oder Mediomatrices,  
an der Mosel, eine trefflich grosse und  
feste Stadt, welche schon im sechzehenden  
Seculo Carolus V. nicht hat einnehmen  
können. König Ludovicus XIV. in  
Frank-



Frankreich hat ein PARLEMENT daselbst angeleget. Die Stadt hat ein Territorium vor sich.

2. TULL, Lat. Tullum, liegt weiter hinunter neben Nancy, und ist mittelmäßig.

3. VERDUN, Lat. Verodunum, liegt an der Maas, ist groß und wohl befestiget.

4. Und zwar so sind diese drey Bischöfcher schon Anno 552. von Henrico II. Könige in Frankreich weggenommen worden, als Carolus V. mit den Protestirenden in Deutschland zu thun hatte, und gehören bis auf diesen Tag dem Könige in Frankreich.

## II. Von FRANCHE-COMTE.

### VII.

Wo liegt die FRANCHE-COMTE?

1. Was heutiges Tages die Franche-Comté genennet wird, das nennte man sonst Hoch-Burgund, oder die Grafschafft Burgund, Lat. Comitatus Burgundiæ.

2. Sie liegt zwischen dem Herzogthum Burgundien, zwischen Lothringen, zwischen Champagne, und zwischen der Schweiz mitten inne.

3. Zwischen der Schweiz ist ein groß Gebürge, welches der Berg JURA genennet wird.

S

4. Die



4. Dieses Land hat Ludovicus XIV. Anno 1674. durch seine Waffen erobert, und im Niemägischen Frieden A. 1679. behalten: Denn vor diesem gehörte es der Kron Spanien, und war gleichsam eine Mauer zwischen Frankreich und der Schweiz.

5. Was massen aber vor Alters diese Grafschaft an Oesterreich, und nachgehends an Spanien kommen seyn, das gehöret in die Historie.

### VIII.

Was ist in der FRANCHE-COMTE zu merken?

1. DOLE, Lat. Dola, die Haupt-Stadt, ist vortrefflich wohl befestiget, und hat eine bekannte Universität.

2. BESANÇON, Lat. Vesontio, Deutsch **Bizanz**, ist groß, und hat ein festes Schloß. Bisher ist auch das PARLEMENT dahin verlegt worden, welches sonst seinen Sitz zu Dole hatte.

Dieses Besançon ist sonst ein vornehmes Erz-Bisthum, und der Erzbischoff ist ein Stand des Heil. Röm. Reichs. Auch Besançon selbst ist vor diesem eine freye Reichs-Stadt gewesen. Sie liegt am Flusse Doux, Lat. Dubis.

3. GRAY, Lat. Grajum, liegt zur Linken an der Saone,



**Britannien, Lat. BRITANNIA MAGNA,**  
genennet; sind auch Anno 1707. nochmahls  
durch eine genaue UNION mit einander ver-  
einigt worden.

Irrland aber hänget nicht mit den andern  
zusammen, sondern ist eine abgesonderte Insul.

Sonst nennt man alle drey Königreiche zu  
sammen insgemein die Britannischen In-  
suln, Latein. INSULAS BRITANNI-  
CAS.

## Von Engelland.

### II.

Was hat Engelland vor eine Situation?

**E**ngelland, Lat. ANGLIA präsentirt  
sich auf der Land-Charte fast wie ein Er-  
angel. Denn unten liegt es breit, und oben  
läuft es etwas spitzig zu.

Oben stößt Engelland und Schottland an  
einander. Und weil vor alten Zeiten räuberische  
Völker in Schottland gewohnet haben, von  
welchen Engelland durch continuirliche Ein-  
fälle sehr ist belästigt worden: So hat man  
zur Verhinderung dessen mit unsäglicher Mü-  
he von einem Meere zum andern eine Mauer,  
zum wenigsten 20. Meilen lang, aufgeführt.  
Doch diese Mauer ist nach der Zeit so einge-  
gangen, daß man heutiges Tages nur noch  
die alten Rudera davon sieht.

### III.

